雲埠伊頓公司
THE T. EATON Cº CANADA LIMITED
君在伊頓百
貨公司交易
值得伊頓之
著名担保貨
物包合滿意
否則原銀奉
回所滿意者
即其價錢貨
質價値與服
務等是也與
伊頓交易最
得君的信任

MODERNIZE TAILORS
1 W. PENDER at CARRALL
趨時裁縫店
布色最多 欵式最新
工作最好 價錢最平
請來一看
司理黃公禮啟

BAMBOO TERRACE
155 Pender St., E.
Vancouver 4. B.C.
Phone MU. 3-1935
竹林餐館 雲埠著名
大筵小酌 隨時應命
上等厨師 烹調巧精
地方雅潔 招呼週到
貴客光顧 無任歡迎
竹林園啓

遷移地址
照常營業
新舊顧客
仰祈留意
電話MU四 六六三七
雲埠華片打街
增藝益書店
J. O. YICK
154 E. Pender St.
Vancouver 4, B.C.

▲香港新聞▼

國粵語片明星鬧家官司

黃麗娟控張瑛 三書六禮爲據

開庭時兩人並坐張瑛安詳微笑

【續昨】在結婚時。因雙方環境不佳。甚至連伊所御之結婚服裝。亦向他人借穿者。

本案原告婦人黃秀明。又名黃麗娟。住界限街一七五號A二樓。被告張瑛。又名張月新。（譯音）。住太子道三百號地下。原告以傳票方式。控訴被告忽略贍養妻兒生活責任。傳票內容指被告由一九五八年八月一日起至一九五九年八月一日。故意忽略贍養原告及其九歲兒子生活責任。並要求管養兒子權。

原告延顏潔瑩女律師轉延胡鴻烈大律師主持控訴。被告延翁國裕律師轉延余叔韶大律師代表辯護。

△張英曾與原告有新協定十萬元給黃麗娟

開庭後。原告方面之代表胡鴻烈大律師起立向法庭申述案情。據謂．原告爲已婚婦人。與被告結婚。雙方係在一九四六年一月十日結婚。在婚前一星期。被告人曾向原告方面送出三書六禮。行婚禮之日。被告人穿長衫馬褂。乘一輛滿佈裝飾之的士。到原告家中迎娶原告。原告當日亦穿花裙大褂。婚禮中。並有燃炮。歸抵被告家中。曾拜祖先及向被告人之兄嫂叩頭斟茶。接受上項儀式者。有被告人之兄。，晚在家中舉行婚筵。有十位親友參加。一九五〇年九月二日。誕下一男孩。今年已九歲。

一九五七年起。被告人認識一位女朋友。後與原告協定。每月付家用一千元與原告及其子。此辦法已行之一年。一九五八年一月。被告擬與原告有新協定。被告願付十萬港元與原告。但要分兩年清付、

目前。被告乃知名之電影明星。並爲嶺光影片公司經理。月支五千港元。又爲中聯影業公司股東，被告每年收入約十五萬港元云。

至此。由原告黃麗娟登証人台作供。午前所供述者。與胡大律師所述者大致相同。

△黃麗娟在滬時曾嫁過一男子

黃麗娟承認。未與張瑛結婚前 伊係中華舞廳舞女。月入一千餘元。但伊並非在舞廳認識張瑛者。伊否認第一晚認識張。即與之一齊度宿。伊有姑媽名黃氏。當年與張瑛結婚。係由其姑媽出三書六禮者、其姑媽於九年前離港返上海。離港前之數日。姑媽將伊結婚時之三書六禮交回與伊。現在伊將之呈堂作爲證物。伊現年卅八歲。伊亦承認未與張瑛結婚前。在上海曾嫁一男子。當年伊僅十幾歲。婚後曾誕一孩子。但卒與其前夫離異。

黃麗娟。在答覆辯方余叔韶大律師之盤問時謂。一九四七年一月十日。伊與張瑛結婚時所穿之裙褂。 —待續—

雲埠國信有限公司
TRANS-NATION EMPORIUM LTD.
89- E. Pender St.
Vancouver 4. B.C.
Phone: MU. 2-2244
雙托水仙花頭
中國美術聖誕咭
兒童玩偶
立體珠花拖鞋
梁蘇記男女庄雨傘
都是最合你來賜顧的

庚利公司
GANGLEY TRADING LTD.
280 E. Pender St.,
Vancouver 4. B.C.
Tel. MU 4-7931
國產聖誕年節送禮佳品：
水仙花頭 糖羌枝乾
顧綉絲綢 江西瓷器
罐頭食品 南北海味
．應有盡有 大量供應
國貨行情指南印便 函索卽奉

元發雜貨藥材公司
Yuen Fat Wah Jung Co. Ltd.
262 Pender St. E.
(MU 1-1548) Vancouver 4, B.C.
最新到
大三牙或 靚公魚仔
中三牙或 新淡春干
肥大芒魚 雪白銀魚仔
靚馬鮫魚 新火招仔
「大紅灰旦」 源源應市

長春商業公司
加拿大 總批發
Chang Chun & Co.
433 Core Ave.
電話 MU5-7410
Vancouver 4, B.C. Canada
請飲著名中國詒厥齋蒸酒廠出品
正原庄毛鷄酒。香加皮。雪花玫
參茸酒。歸元杞菊。虎骨木瓜。
青梅。白糯。牛楓荷。舊三蒸。
滋腎烏豆酒等。唯實衛生可口。
同福堂藥行出品 鹿茸膠 虎骨膠 正龜膠 猴子膠 牛胆星片
足料每罇十二元 双料每罇廿三元
▲清毒丹，新舊惡症合用
▲跌打風濕摩腰膏 每打八元 每張八毛 目錄印備函索即寄
代售處：雲埠富利 域埠福安榮 周岱英寓內 問証購藥 立刻答覆

電話 MU 4-1754
黃漢經紀
Wong Horne Agencies
Insurance
General Agent
441 Gore Ave.
Vancouver 4. B.C.
代理 老幼人壽燕梳 康健各種保險 買賣營業經紀
接辦 會計文房事務 填報入息稅紙 移民入籍文件

華新書局 最近新書
△特價書

最新詳解英華大辭典九元		特價七元
動物學大辭典七元五	植物學辭典	五元
地質礦物學大辭典		三元九五
部身字典	廣州音國音兩同音字彙	一元七
部首辭列語又字典		二元七五
實用英語會話	邱琛博士著	七毛
廣東英雄傳四冊	高天亮著	一元三
劍底鴛鴦錄六冊	石冲著	二元四
倫文敘玉蝶奪花四冊	中山客著	八毛
倫文敘別傳三冊	中山客著	六毛
射鵰英雄前傳四十冊	金庸著	八元
劍膽琴心錄廿八冊	石冲著	五元六
霧山雄鷹六冊	避秦樓主	二元四
雪山三劍廿冊	華雲峯著	四元
血劍屠龍廿本	双魚樓主著	四元
銀燕子五冊	毛聊生著	一元
鯨海風雲八冊	毛聊生著	一元六
胡惠乾大鬧萬花樓六冊	禪山人著	一元二
龍鳳干戈六冊	避秦樓主著	一元二
嶺海羣雄六冊	大圍地亞著	一元二
龍江釣叟六冊	毛聊生著	一元二
長嶺三英八冊	仝上	二元二五
巾幗七雄八冊	仝上	一元六毫
燕雲十八騎九冊	仝上	二元四
龍虎金戈五冊	梅雨生著	一元
南北派別爭雄傳十冊	大圍地胆著	二元
風虎雲龍傳十三冊	百劍堂著	二元六
小俠蔡文田三冊	西樵山人著	六毫
哈將軍棍服鐵馬騮八冊	我是山人	一元六
佛山飛賊雷公保四冊	禪山人著	八毫
武林三雁六冊	毛聊生著	一元二
紅船双傑四冊	念佛山人著	八毫
孿山魔俠六冊	毛聊生著	一元二
鶴驚崑崙	雲中客正傳 十冊	二元
雲中客後傳二續十八冊		三元六
青鋒揚威三續	廿二冊	四元四
蓋世劍霸．四續	九冊	一元八
劍門碧玉	五續九冊	一元八
女俠征塵	六續十二冊	二元四
無敵金刀	七續完 六冊	一元二

▲圖書目錄印備歡迎取閱
WAH SUN BOOK SHOP
82 Pender St., E. Vancouver 4. B.C.

The Royal Bank Of Canada
MAIN & HASTINGS BRANCH
賚路銀行 支行位于緬街夾喜市定街東
歡迎我們的華友。隨時到緬街夾喜市定街支行。辦理後列事項：
貯蓄與活期存欵戶口保管｜保險貯蓄箱郵滙或電滙欵項旅行戻與信用狀有數位僱員能通華語
香港與遠東代理處
J. F. SMITH
4 Des Voeux Rd. Central,
HONG KONG

新發明
奇異藥水
敬啓者 因原料各項漲價
七月一號起照新價目沽發
大號每罇一元五毛
二號每罇九毛
三號每罇四毛五仙
總批發處雲高華 五洲大藥房
ENG CHOW CO. 104 E. PENDER ST.
VANCOUVER. B.C.

強華公司
KENWARD CO.
431 Columbia Ave., Vancouver, 4. B.C.
四三一號哥林比亞街 電話MU.4-8821
經售及修理名廠傳眞機，收音機及各種電器，承接大小電力工程，服務妥當，價格克己，保証滿意，

康年大 昌隆公司 雲哥華
CHONG LUNG CO.
174 E. Pender St. Phone MU 5-9041
Vancouver 4. B.C.
繼續辦到 原庄
海晏蠔油
唐山雜貨
大紅灰蛋
合時臘味
大量應市
批發零沽
一律歡迎

Sunbeam
新邊麵包
美味新鮮

美國小三元舍路
LITTLE THREE GRAND CAFE
裝修華麗
冬暖夏涼
嶺南菜式
烹調精良
大讌小酌
品式備餅
宴會酒席
尤爲特長
備來賜顧
無任歡迎
OPEN 2-PM. TO 3-AM.
664½ KING ST., SEATTLE 4. WASH

廣德隆聯活有限公司
LINWOOD & K. D. L. CO. LTD.
106 E. Hastings St. Vancouver, 4 B.C.
MU. 1-7825
夏天良伴的：
『人造絲』短袖開胸內衫登市
號碼：三四至四十
每件一元九五
專營：
祖國顧綉
絲髮衣裳
牀褥傢私
接造工衣

雲高華埠 明和鐵行
Ming Wo Hardware Co.
23 PENDER ST. EAST
Vancouver 4, B.C. 電話 MU5-8735
本行專辦各國名製造廠利器。如德國双狩人嘜。厨刀肉刀。鉸仔嘜制刀鉸剪刀仔。美國的市打厨刀。倫市裁縫鉸剪。英國「XL」刀仔。法國厨刀等利器各樣齊備。價平貨美。僑胞光顧。無任歡迎。
「開餐館僑胞注意。常有各欵盤碗玻璃杯。餐刀，叉，厨房用具發行。」
目錄印備函索即奉
黃昭立總司理啓

喜所活大旅店
HAZELWOOD HOTEL
344 E. Hastings St.,
Vancouver 4. B.C.
電話 MU.3-9552
本大旅店 位近華區
喜士定東 三四四號
來往利便 招呼週到
時代房舍 床褥潔淨
煖氣熱水 日夜供應
有升降機 上落更便
長住暫居 價錢相宜
司理朱旺啓

達明
承接木工油漆
專做時代化裝飾傢俬僑胞光顧無任歡迎
夜 MU 1-7733